



Factura: 003-002-000069352



20171701004P01106

PROTOCOLIZACIÓN 20171701004P01106

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 2 DE FEBRERO DEL 2017, (13:30)

OTORGA: NOTARÍA CUARTA DEL CANTON QUITO

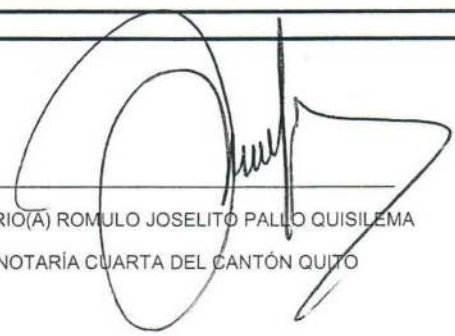
NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 7

CUANTÍA: INDETERMINADA



A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
HIDALGO LEÓN HUGO RUBÉN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1721232674

OBSERVACIONES:

  
NOTARIO(A) ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA  
NOTARÍA CUARTA DEL CANTÓN QUITO

...rio

**FACTURA No. 003-002-000069352**

**ESCRITURA No.20171701004P01106**

**DI 2 COPIAS**

**QUITO, 2 DE FEBRERO DEL 2017**



### **PROTOCOLIZACIÓN**

Documentos contenidos en la petición del Abogado Hugo Rubén Hidalgo León,  
2 de febrero de 2017.

  
**DR. ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA**  
**NOTARIO CUARTO DEL CANTÓN QUITO**

**SEÑOR NOTARIO CUARTO DEL CANTÓN QUITO:**

Por medio de la presente, solicito, a Usted, se sirva insertar en el protocolo a su cargo una fiel copia del Certificado de Existencia Legal de la compañía inglesa EXCO INTERNATIONAL LIMITED y su apostilla; así como la traducción al idioma castellano de los documentos emitidos exclusivamente en idioma inglés.

Una vez que se proceda con mi solicitud, agradeceré se me confiera dos (2) copias certificadas de la referida protocolización.



Hugo Rubén Hidalgo León  
Mat. 17-2016-287 Foro Abogados



# THE COMPANIES ACT 2006

Company No. 1280142

The Registrar of Companies for England and Wales hereby certifies that EXCO INTERNATIONAL LIMITED (originally called ASTLEY & PEARCE HOLDINGS LIMITED changed its name on 2nd April 1985 to Exco UK Holdings Limited which was changed on 26th April 1994 to EXCO INTERNATIONAL plc which was changed on 22nd May 2001 to ICAP PLC which was changed on 25th July 2001 to EXCO INTERNATIONAL PLC each change having been made by resolution) was incorporated under the Companies Acts 1948 to 1967 as a limited company on 5th October 1976.

The Registrar further certifies that on the same 26th April 1994 the said company re-registered under the Companies Act 1985 as a public company then re-registered under the Companies Act 1985 as a private company on 13th February 2009 as EXCO INTERNATIONAL LIMITED.

The Registrar further certifies that according to the documents on the file of the company:-

- a) DAVID ANTHONY CASTERTON and DONALD STUART MCCLUMPHA are the directors of the company,
- b) VIRGINIA DUNCAN is the secretary of the company,
- c) the situation of the registered office is TOWER 42, LEVEL 37, 25 OLD BROAD STREET, LONDON, ENGLAND EC2N 1HQ.

According to the documents on file and in the custody of the Registrar, the company is up to date with its filing requirements and has at least 1 director, who is a natural person over the age of 16.

The company has been in continuous unbroken existence since its incorporation and no action is currently being taken by the Registrar of Companies to strike the company off the register or to dissolve it as defunct. As far as the Registrar is aware, the company is not in liquidation or subject to an administration order, and no receiver or manager of the company's property has been appointed.\*\*\*\*\*

Given at Companies House, the 27th January 2017

L Prosser

**L PROSSER**  
for the Registrar of Companies

*This certificate records the result of a search of the information registered by the Registrar. This information derives from filings accepted in good faith without verification. For this reason the Registrar cannot guarantee that the information on the register is accurate or complete.*



Companies House



**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

<b>1. Country:</b> Pays / País:		United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
<b>This public document</b> Le présent acte public / El presente documento público			
<b>2. Has been signed by</b> a été signé par ha sido firmado por		Lisa Prosser	
<b>3. Acting in the capacity of</b> agissant en qualité de quien actúa en calidad de		Officer of the Companies Registration Office,	
<b>4. Bears the seal / stamp of</b> est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de		Not applicable	
<b>Certified</b> Attesté / Certificado			
<b>5. at</b> à / en	London	<b>6. the</b> le / el día	31 January 2017
<b>7. by</b> par / por	Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs		
<b>8. Number</b> sous no / bajo el numero	APO-174827		
<b>9. Seal / stamp</b> Sceau / timbre Sello / timbre			
	<b>10. Signature</b> Signature Firma	R. Bath 	

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country

To verify this apostille go to [www.verifyapostille.service.gov.uk](http://www.verifyapostille.service.gov.uk)

(SELLO)

## LEY DE COMPAÑÍAS DEL 2006

Compañía No. 1280142

El Registrador de Compañías de Inglaterra y Gales por la presente certifica que EXCO INTERNATIONAL LIMITED (llamada anteriormente ASTLEY & PEARCE HOLDINGS LIMITED cambió su nombre el 2 abril de 1985 a Exco UK Holdings Limited, el cual fue cambiado el 26 de abril de 1994 a EXCO INTERNATIONAL plc, el cual fue cambiado el 22 de mayo de 2001 a ICAP PLC, el cual fue cambiado el 25 de julio de 2001 a EXCO INTERNATIONAL PLC habiendo sido cada cambio realizado mediante resolución) fue constituida como una compañía de responsabilidad limitada, el 05 de octubre de 1976, de conformidad con la Ley de Compañías de 1948 a 1967.

El Registrador además certifica que en el mismo 26 de abril de 1994, la compañía antes mencionada se reinscribió, de conformidad con la Ley de Compañías de 1985 como una compañía que cotiza en bolsa, y luego se reinscribió, de conformidad con la Ley de Compañías de 1985 como una compañía privada, el 13 de febrero de 2009, como EXCO INTERNATIONAL LIMITED.

El Registrador además certifica que de acuerdo con los documentos del expediente de la compañía:-

- a) DAVID ANTHONY CASTERTON y DONALD STUART MCCLUMPHA son los directores de la compañía,
- b) VIRGINIA DUNCAN es la secretaria de la compañía,
- c) la ubicación de la oficina registrada es TORRE 42, PISO 37, 25 OLD BROAD STREET, LONDRES, INGLATERRA EC2N 1HQ.

De acuerdo con los documentos del expediente y en custodia del Registrador, la compañía está al día en el cumplimiento de sus obligaciones y tiene al menos 1 director, quien es una persona natural mayor de 16 años.

La compañía ha tenido una existencia legal ininterrumpida desde su constitución y ninguna acción está actualmente siendo llevada a cabo por el Registrador de Compañías para eliminar a la compañía del registro o disolverla como extinta. En lo que concierne al Registrador, la compañía no está en liquidación, ni sujeta a orden administrativa alguna, y no se ha designado un liquidador para la propiedad de la misma.\*\*\*\*\*

Dado en el Registro de Compañías, el 27 de enero de 2017.

(firma ilegible)

**L PROSSER**

Por el Registrador de Compañías

*El presente certificado evidencia el resultado de una búsqueda de la información inscrita por el Registrador. La presente información surge de declaraciones aceptadas de buena fe sin ser verificadas. Por tal razón, el Registrador no puede garantizar que la información en archivos sea precisa o completa.*

(Sello)

Registro de Compañías



<b>APOSTILLA</b> (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)	
1.	<b>País:</b> Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
<b>El presente documento público</b>	
2.	<b>Ha sido firmado por</b> Lisa Prosser
3.	<b>Quien actúa en calidad de</b> Oficial de la oficina de Registro de Compañías
4.	<b>Y está revestido del sello / timbre de</b> No aplica
<b>Certificado</b>	
5.	<b>en</b> Londres
6.	<b>el día</b> 31 de Enero de 2017
7.	<b>por</b> el Secretario de Estado Principal de su Majestad para Relaciones Exteriores y de la Mancomunidad de Naciones
8.	<b>Bajo el número</b> APO-174827
9.	<b>Sello / timbre:</b> <i>[Sello circular en blanco y negro en el que se lee: "Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Mancomunidad de Naciones Londres"]</i>
10.	<b>Firma:</b> R. Bath (firma ilegible)

Esta Apostilla no debe ser usada en el Reino Unido y sólo confirma la autenticidad de la firma, sello o timbre en el documento público adjunto del Reino Unido. No confirma la autenticidad del documento subyacente. Las Apostillas anexas a los documentos que han sido fotocopios y certificados en el Reino Unido confirman únicamente la firma del funcionario público del Reino Unido quien llevó a cabo la certificación. No autentica, de forma alguna, la firma en el documento original o el contenido del documento original.

Si este documento va a ser utilizado en un país que no es signatario de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, éste debe ser presentado en la sección consular de la misión diplomática que represente a ese país.

Para verificar esta apostilla dirijase a [www.verifyapostille.service.gov.uk](http://www.verifyapostille.service.gov.uk)

#### RAZÓN DE TRADUCCIÓN

Yo, Hugo Rubén Hidalgo León, portador de la cédula de ciudadanía número 1721232674, número de teléfono convencional 2370331, domiciliado en la calle Francisco de Orellana Oe1-30 y Carvajal de la ciudad de Quito y correo electrónico ruben\_hl@hotmail.com, conocedor del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, certifico que he traducido al idioma castellano el documento que contiene el Certificado de Existencia Legal de la compañía inglesa EXCO INTERNATIONAL LIMITED.



Hugo Rubén Hidalgo León  
C.C.: 172123267-4





Factura: 003-002-000069283



20171701004D00665

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701004D00665**

Ante mí, NOTARIO(A) ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA de la NOTARÍA CUARTA, comparece(n) HUGO RUBEN HIDALGO LEÓN portador(a) de CÉDULA 1721232674 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL TRADUCTOR DECLARA QUE SU DOMICILIO ES EN ESTA CIUDAD DE QUITO EN LA CALLE FRANCISCO DE ORELLANA OE1-30 Y CARVAJAL, TELEFONO 02-2370331, CORREO ELECTRONICO: RUBEN\_HL@HOTMAIL.COM para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. QUITO, a 2 DE FEBRERO DEL 2017, (9:18).



HUGO RUBÉN HIDALGO LEÓN  
CÉDULA: 1721232674

NOTARIO(A) ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA  
NOTARÍA CUARTA DEL CANTÓN QUITO





**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL,  
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

**CÉDULA DE CIUDADANÍA** No. 172123267-4

APellidos y Nombres: **HIDALGO LEON HUGO RUBEN**  
Lugar de Nacimiento: **PICHINCHA QUITO BENALCAZAR**  
Fecha de Nacimiento: **1990-04-15**  
Nacionalidad: **ECUATORIANA**  
Sexo: **M**  
Estado Civil: **SOLTERO**

16 05 500 14

**INSTRUCCIÓN SUPERIOR**  
APellidos y Nombres del Padre: **HIDALGO LOZA VICTOR HUGO**  
APellidos y Nombres de la Madre: **LEON LARCO AIDA GLORIA**  
Lugar y Fecha de Expedición: **QUITO 2016-07-13**  
Fecha de Expiración: **2026-07-13**

**PROFESIÓN / OCUPACIÓN**  
**ABOGADO**

**E4333V4222**

001123212

DIRECTOR GENERAL  
FIRMA DEL CEDULADO

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
**CONSEJO NACIONAL ELECTORAL** **CNE**

**027**  
**027 - 0202**  
NÚMERO DE CERTIFICADO  
**HIDALGO LEON HUGO RUBEN**

**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014  
**1721232674**  
CÉDULA

**PICHINCHA**  
PROVINCIA  
**QUITO**  
CANTON

**CIRCUNSCRIPCIÓN**  
**TUMBACO**  
PARROQUIA

**0**  
**1**  
**ZONA**

1.) PRESIDENTE DE LA JUNTA



## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 1721232674

**Nombres del ciudadano:** HIDALGO LEON HUGO RUBEN

**Condición del cedulaado:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR

**Fecha de nacimiento:** 15 DE ABRIL DE 1990

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** ABOGADO

**Estado Civil:** SOLTERO

**Cónyuge:** -----

**Fecha de Matrimonio:** -----

**Nombres del padre:** HIDALGO LOZA VICTOR HUGO

**Nombres de la madre:** LEON LARCO AIDA GLORIA

**Fecha de expedición:** 13 DE JULIO DE 2016

Información certificada a la fecha: 2 DE FEBRERO DE 2017

Emissor: ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA - PICHINCHA-QUITO-NT 4 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 175-006-42698



175-006-42698

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

Validity unknown

Digitally signed by JORGE  
OSWALDO TROYA FUERTES  
Date: 2017.02.02 09:29:49 ECT  
Reason: Firma Electrónica  
Location: Ecuador



Vigencia: 1 mes o 1 validación desde la fecha de emisión. Cumplido el plazo o número de verificaciones solicite un nuevo certificado.

Confirme la información ingresando el número de certificado en: <https://virtual.registrocivil.gob.ec>

--- **ZON:** PROTOCOLIZO, a petición del Abogado Hugo Rubén Hidalgo León, con matrícula profesional número diecisiete dos mil dieciséis dos ochenta y siete del Foro de Abogados, en el registro de escrituras públicas de la Notaría Cuarta del Cantón Quito, a mi cargo, la documentación que antecede (en 7 fojas útiles, incluida la petición), y que contiene: Documentos contenidos en la petición del Abogado Hugo Rubén Hidalgo León, 2 de febrero de 2017.



DR. ROMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA  
NOTARIO CUARTO DEL CANTÓN QUITO

HASTA AQUÍ LOS DOCUMENTOS HABILITANTES.

Se Protocolizo ante mí Doctor RÓMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA, Notario Público Cuarto del cantón Quito, en la fecha que consta en el presente Instrumento Público de **PROTOCOLIZACIÓN: SOLICITADA POR: EL ABOGADO HIDALGO LEON HUGO RUBEN**, en fe de ello confiero ésta **SEGUNDA COPIA CERTIFICADA**, debidamente sellada y firmada en Quito, a 2 de FEBRERO del año 2017.



DOCTOR RÓMULO JOSELITO PALLO QUISILEMA  
NOTARIO CUARTO DEL CANTÓN QUITO

El Nota...